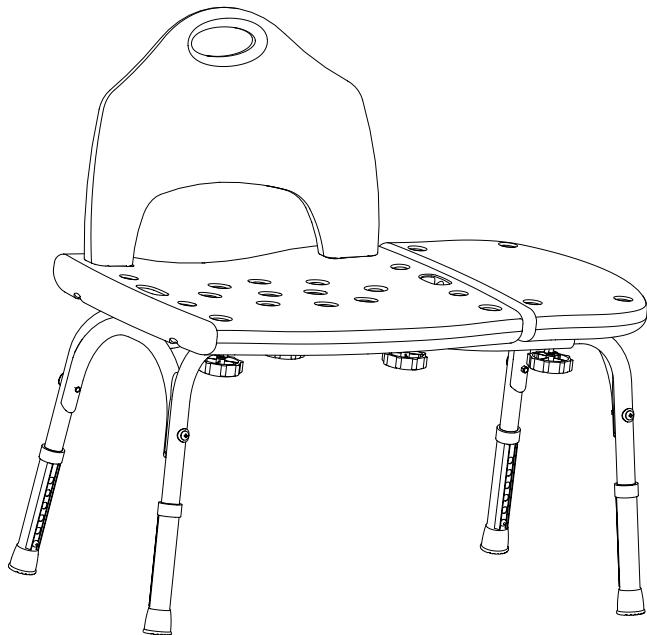




INNOVATIVE DESIGNS  
*for independent living*™

# DN7065 HOME CARE® BY MOEN® TOOL-FREE TRANSFER BENCH INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES PARA EL BANCO DE TRANSFERENCIA SIN HERRAMIENTAS HOME CARE® DE MOEN®  
HOME CARE® DE MOEN® - DIRECTIVES POUR L'INSTALLATION DU BANC DE TRANSFERT SANS OUTILS



Thank you for purchasing this Home Care® by Moen® product. The entire Home Care by Moen family of products offers people new options for independent living by providing outstanding comfort, convenience and style.

Gracias por comprar este producto Home Care® de Moen®. La familia completa de productos Home Care de Moen ofrece nuevas opciones para las personas que llevan una vida independiente al ofrecer una excelente comodidad, utilidad y estilo.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Home Care® de Moen®. Toute la gamme de produits Home Care de Moen offre de nouvelles options améliorant l'autonomie des gens tout en leur offrant confort, commodité et style.

#### Specifications/Especificaciones/Spécifications

Fits inside most standard size tubs/Se adapta dentro de la mayoría de tinas de tamaño estándar/S'adapte à la plupart des baignoires de taille standard

#### Care-Maintenance/Cuidado - Mantenimiento/Soins-Entretien

Wipe seat dry after use. Check seat periodically to make sure all screws are tight/Después de usar, seque el asiento con un paño. Verifique regularmente el asiento para asegurarse que todos los tornillos estén apretados./Sécher le siège après chaque utilisation. Vérifier le siège de temps à autre pour s'assurer que toutes les vis sont bien serrées.

#### Dimensions/Dimensiones/Dimensions

33.25 in. wide by 19.125 in. deep/33,25 pulgadas de ancho x 19,125 pulgadas de profundidad/  
33,25 l x 19,125 p.

#### Instructions/Instrucciones/Directives

No Tools Required/Sin necesidad de herramientas/Aucun outil requis

**WARNING: PLEASE FOLLOW THESE ASSEMBLY INSTRUCTIONS CAREFULLY. ASSEMBLER ASSUMES RESPONSIBILITY FOR PROPER ASSEMBLY. FAILURE TO FOLLOW CORRECT ASSEMBLY PROCEDURES CAN CAUSE THE SEAT TO BECOME LOOSE, WHICH CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.**

**ADVERTENCIA: POR FAVOR, SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE ENSAMBLADO CUIDADOSAMENTE. EL ENSAMBLADOR ASUME TODA RESPONSABILIDAD POR UN ENSAMBLADO CORRECTO. EL NO SEGUIR LOS PROCEDIMIENTOS CORRECTOS DE ENSAMBLADO PUEDE PROVOCAR QUE EL ASIENTO SE SUELTE, LO CUAL PUEDE OCASIONAR LESIONES GRAVES.**

**MISE EN GARDE : SUIVEZ ATTENTIVEMENT CES DIRECTIVES D'INSTALLATION. L'INSTALLATEUR EST RESPONSABLE D'ASSEMBLER CORRECTEMENT L'ARTICLE. IL EST IMPÉRATIF DE SUIVRE À LA LETTRE LES DIRECTIVES D'INSTALLATION AU RISQUE QUE LE SIÈGE SE DÉSERRE ET ENTRAÎNE DE GRAVES BLESSURES.**

#### Components Included/Componentes incluidos/Pièces incluses

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| 1 Large Seat Bottom<br>1 Base grande de asiento<br>1 grand dessous de siège                               |  | 2 Leg Units with Crossbeams and 4 Adjustable Legs<br>2 Unidades de pata con barras transversales y 4 patas ajustables<br>2 unités de patte avec barres transversales et 4 pattes réglables |  |
| 1 Transfer Bench<br>1 Banco de transferencia<br>1 banc de transfert                                       |  |  |  |
| 1 Seat Back<br>1 Respaldo de asiento<br>1 dossier de siège  |  | 7 Assembly Knobs<br>7 Perillas de ensamble<br>7 boutons d'assemblage   |  |
| 2 Under Seat Support Beams<br>2 Barras de soporte debajo del asiento<br>2 barres de support sous le siège |  | 7 Cupped Washers<br>7 Arandelas acopadas<br>7 cylindres d'étanchéité   |  |
|   |  | 7 Lock Washers<br>7 Arandellas de seguridad<br>7 rondelles de blocage  |  |

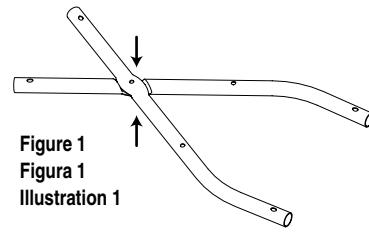


INNOVATIVE DESIGNS  
for independent living™

**DN7065 HOME CARE® BY MOEN® TOOL-FREE TRANSFER BENCH INSTRUCTIONS**  
**INSTRUCCIONES PARA EL BANCO DE TRANSFERENCIA SIN HERRAMIENTAS HOME CARE® DE MOEN®**  
**HOME CARE® DE MOEN® - DIRECTIVES POUR L'INSTALLATION DU BANC DE TRANSFERT SANS Outils**

- 1.) Determine orientation of chair relative to water supply in order for transfer bench to be positioned outside of bathtub. This determines whether bench will be attached to right or left side of seat.
- 2.) Locate the two under seat support beams.

- 3.) Locate the flat, indented area of each beam. Place the two flat areas together, so they are touching, and the two beams form an "X" shape (as shown in Figure 1).



**Figure 1**  
**Figura 1**  
**Illustration 1**

- 1.) Determine la orientación de la silla con relación al suministro de agua para que el banco de transferencia sea colocado fuera de la tina.

Esto sirve para determinar si el banco será colocado al costado derecho o izquierdo del asiento.

- 2.) Ubique las dos barras de soporte debajo del asiento.

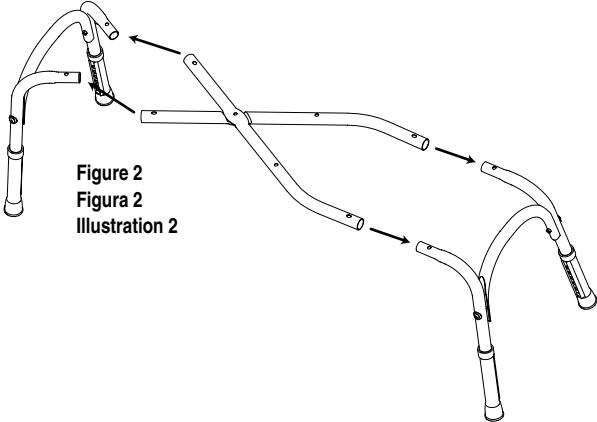
- 3.) Ubique el área plana e indentada de cada barra. Coloque las dos áreas planas juntas, para que estén en contacto y las dos barras formen una "X" (como se muestra en la Figura 1).

- 1.) Déterminer l'orientation de la chaise par rapport à l'alimentation en eau afin de positionner le banc de transfert en dehors de la baignoire.

Cela détermine si le banc doit être fixé à droite ou à gauche du siège.

- 2.) Trouver les deux barres de support sous le siège.

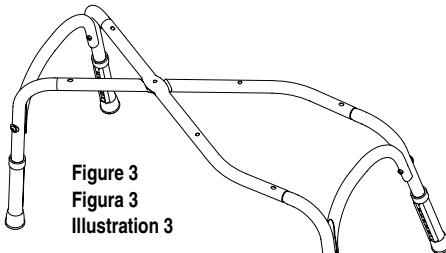
- 3.) Trouver la partie plate et renforcée de chaque barre. Placer les deux parties plates ensemble pour qu'elles se touchent et que les deux barres forment un X (comme indiqué à l'illustration 1).



**Figure 2**  
**Figura 2**  
**Illustration 2**

- 4.) Locate the two leg units. Align the top posts with the ends of the crossed support beams (as shown in Figure 2).

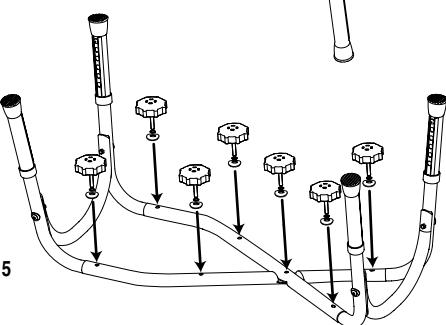
- 5.) Slide the top posts of the leg units over the ends of the crossed support beams (as shown in Figure 3).



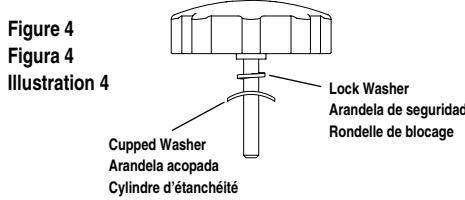
**Figure 3**  
**Figura 3**  
**Illustration 3**

- 6.) Locate the assembly knobs, lock washers and cupped washers. Thread the washers onto the bolt, small lock washer first, followed by the cup washer (as shown in Figure 4).

- 7.) Carefully flip frame so that legs point up. Slide the bolts of the assembly knobs into the holes on the bottom of the under seat support beams (as shown in Figure 5).



**Figure 5**  
**Figura 5**  
**Illustration 5**



**Figure 4**  
**Figura 4**  
**Illustration 4**

- 8.) Locate the transfer bench. Place it seat side down.

- 9.) Place the curved ends of the crossed support beams into the grooves on the underside of the transfer bench, aligning the holes in the support beams with the holes inside the grooves (as shown in Figure 6).

- 10.) Use the assembly knobs to attach the transfer bench to the support beams.

**IMPORTANT: Hand tighten knobs firmly, but do not force. Tightening knobs too firmly can damage the unit.**

- 8.) Ubique el banco de transferencia. Colóquelo con el lado del asiento hacia abajo.

- 9.) Coloque los extremos curvos de las barras de soporte cruzadas en las ranuras en la parte de abajo del banco de transferencia, alineando los orificios de las barras de soporte con los orificios dentro de las ranuras (como se muestra en la Figura 6).

- 10.) Use las perillas de ensamble para fijar el banco de transferencia a las barras de soporte.

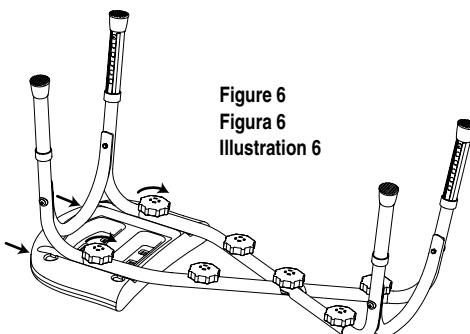
**IMPORTANTE: Apriete las perillas con la mano, firmemente pero sin forzarlas. Apretar las perillas demasiado puede dañar la unidad.**

- 8.) Trouver le banc de transfert. Tourner la partie du siège vers le bas.

- 9.) Placer les extrémités courbées des barres de support croisées dans les rainures sous le banc de transfert en alignant les trous des barres de support avec les trous à l'intérieur des rainures (comme indiqué à l'illustration 6).

- 10.) Utiliser les boutons d'assemblage pour fixer le banc de transfert aux barres de support.

**IMPORTANT : Serrer les boutons à la main fermement sans les forcer. Si on serre les boutons trop fermement, on risque d'endommager l'unité.**



**Figure 6**  
**Figura 6**  
**Illustration 6**



INNOVATIVE DESIGNS  
for independent living™

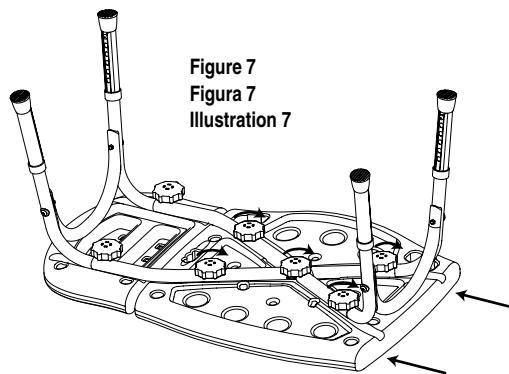
**DN7065 HOME CARE® BY MOEN® TOOL-FREE TRANSFER BENCH INSTRUCTIONS**  
**INSTRUCCIONES PARA EL BANCO DE TRANSFERENCIA SIN HERRAMIENTAS HOME CARE® DE MOEN®**  
**HOME CARE® DE MOEN® - DIRECTIVES POUR L'INSTALLATION DU BANC DE TRANSFERT SANS Outils**

- 11.) Locate the large seat bottom. Place it under the support beams so that the center of the "X" slides into the center of the "X" shaped grooves on the large seat bottom (as shown in Figure 7).  
12.) Use the assembly knobs to attach the large seat bottom to the support beams.

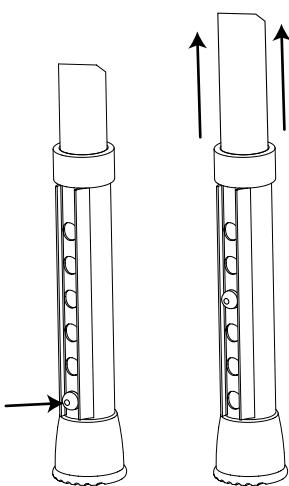
11.) Ubique la base grande de asiento. Colóquela debajo de las barras de soporte de manera que el centro de la "X" se deslice en el centro de las ranuras en forma de "X" de la base grande de asiento (como se muestra en la Figura 7.).

12.) Use las perillas de ensamble para fijar la base grande de asiento a las barras de soporte.

11.) Trouver le grand dessous de siège. Le placer sous les barres de soutien pour que le centre du X puisse glisser au centre des rainures en X sur le grand dessous de siège (comme indiqué à l'illustration 7).  
12.) Utiliser les boutons d'assemblage pour fixer le grand dessous de siège aux barres de support.



**Figure 7**  
**Figura 7**  
**Illustration 7**



**Figure 8**  
**Figura 8**  
**Illustration 8**

To adjust length of legs/height of seat (see Figure 8).

FOR MAXIMUM STABILITY, CHAIR LEGS ON EACH END OF BENCH MUST BE ADJUSTED TO THE SAME LENGTH

16.) Test each leg to make sure that all studs have fully clicked into place.

Para ajustar la longitud de las patas / altura del asiento (vea la Figura 8).

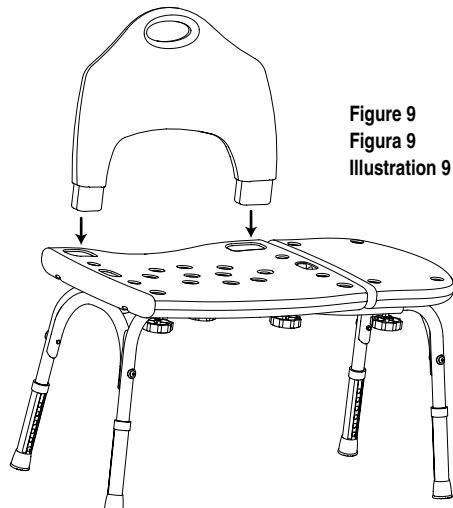
PARA OBTENER EL MAXIMO DE ESTABILIDAD, LAS PATAS DE LA SILLA EN CADA EXTREMO DEL BANCO DEBEN AJUSTARSE A LA MISMA LONGITUD.

16.) Pruebe cada pata para asegurarse que todos los soportes están seguros en su sitio.

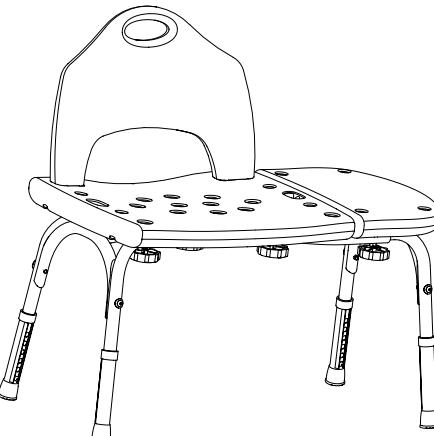
Pour ajuster la longueur des pattes/la hauteur du siège (Voir l'illustration 8)

POUR UNE STABILITÉ MAXIMALE, LES PATTES DE LA CHAISE À CHAQUE EXTRÉMITÉ DU BANC DOIVENT ÊTRE RÉGLÉES À LA MÊME HAUTEUR.

16.) Tester chaque patte pour s'assurer que tous les montants sont bien enclenchés.



**Figure 9**  
**Figura 9**  
**Illustration 9**





INNOVATIVE DESIGNS  
for independent living™

**WARNING:**

TO PREVENT SERIOUS OR FATAL INJURY: FOR USE ONLY BY PERSONS WEIGHING LESS THAN 300 POUNDS. Consult a healthcare professional for advice and instructions specific to your needs before use. Contact CSI immediately at 1-800-882-0116 if any components are missing or damaged. Install in accordance with CSI's instructions. Do not modify this product in any way. FOR QUESTIONS OR ASSISTANCE WITH INSTALLATION CONTACT CSI AT 1-800-882-0116.

**LIMITED LIFETIME WARRANTY:**

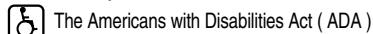
If this product fails due to materials or workmanship at any time during the life of the product, Creative Specialties International (CSI), a division of Moen Incorporated, will replace it free of charge, postage-paid. Simply contact CSI at 1-800-882-0116 for replacement information. This warranty does not cover products which have been abused, altered, damaged, misused, cut or worn.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, CSI DISCLAIMS ALL OTHER IMPLIED OR EXPRESS WARRANTIES INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

**LIMITATION OF LIABILITY:** THIS WARRANTY IS YOUR SOLE REMEDY AND CSI SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY, OR OTHERWISE, INCLUDING LOST REVENUES AND LOST PROFITS, ARISING OUT OF ANY THEORY OR RECOVERY, INCLUDING STATUTORY, CONTRACT OR TORT. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED OR IMPLIED WARRANTY, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL CSI'S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.

For additional warranty information, visit [www.homecare.moen.com](http://www.homecare.moen.com)

Home Care by Moen Tool-Free Transfer Bench meets or exceeds the applicable requirements of the following standards/guidelines:



**ADVERTENCIA:**

PARA EVITAR LESIONES SEVERAS O MORTALES: DEBE USARSE SOLAMENTE POR PERSONAS QUE PESEN MENOS DE 136 KG (300 LIBRAS). Antes de usar, consulte a un profesional médico para obtener consejos e instrucciones específicas a sus necesidades. Comuníquese inmediatamente con CSI al 1-800-882-0116 si algún componente falta o está dañado. Instale según las instrucciones de CSI. No modifique este producto de ninguna manera. SI TIENE PREGUNTAS O NECESA AYUDA PARA LA INSTALACIÓN, COMUNÍQUESE CON CSI AL 1-800-882-0116.

**GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA**

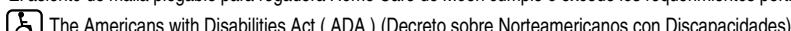
Si este producto falla debido a un defecto de material o mano de obra en cualquier momento de la vida útil del mismo, CSI lo reemplazará libre de cargo, con franqueo pagado. Simplemente póngase en contacto con el Servicio al Cliente de CSI al 1-800-882-0116 por información sobre reemplazos. Esta garantía no cubre productos que hayan sido maltratados, alterados, dañados, mal usados, cortados ni gastados.

CSI DESCONOCE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPRESA, INCLUSO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZAD Y/O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.

**LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:** ESTA GARANTÍA CONSTITUYE EL REMEDIO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR Y CSI NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, YA SEA DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, EMERGENTE, EJEMPLAR U OTRO, INCLUYENDO PÉRDIDAS DE INGRESOS Y DE GANANCIAS, QUE SURJA DE CUALQUIER TEORÍA DE RECUPERACIÓN, INCLUYENDO ESTATUTARIO, CONVENCIONAL O DE PERJUICIO. NO OBSTANTE LOS TÉRMINOS DE CUALQUIER GARANTÍA LIMITADA O IMPLÍCITA, O EN EL CASO EN QUE CUALQUIER GARANTÍA LIMITADA NO CUMPLA CON SU PROPÓSITO ESENCIAL, EN NINGÚN CASO PODRÁ LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE CSI EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA DE ESTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSIGUIENTES, Y POR ESTE MOTIVO LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES CITADAS PUEDEN NO AFECTARLO A UD. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGА DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y POSIBLEMENTE TENGA TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO Y DE UNA PROVINCIA A OTRA.

Si desea información adicional, visite [www.homecare.moen.com](http://www.homecare.moen.com)

El asiento de malla plegable para regadera Home Care de Moen cumple o excede los requerimientos pertinentes de las siguientes normas/lineamientos:



**MISE EN GARDE :**

POUR PRÉVENIR TOUTE BLESSURE SÉRIEUSE OU MORTELLE : N'UTILISER QUE POUR DES PERSONNES PESANT MOINS DE 300 lb. Consulter un professionnel des soins de la santé pour obtenir des conseils et des directives spécifiques à vos besoins avant d'utiliser le produit. Contacter CSI immédiatement au 1 800 882-0116 s'il manque des pièces ou si elles sont endommagées. Installer en suivant précisément les directives de CSI. Ne pas modifier ce produit de quelque façon que ce soit. POUR TOUTE QUESTION OU POUR OBTENIR DE L'AIDE POUR L'INSTALLATION, CONTACTER CSI AU 1 800 882-0116.

**GARANTIE À VIE LIMITÉE**

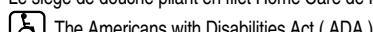
Si ce produit est défectueux, pièces ou main-d'œuvre, en tout temps durant la durée de vie du produit, CSI le remplacera gratuitement, port payé. Il suffit de contacter le Service à la clientèle de CSI au 1 800 882-0116 pour obtenir des renseignements sur le remplacement du produit. Cette garantie ne couvre pas les produits qui ont été utilisés de façon abusive, modifiés, endommagés, mal utilisés, coupés ou qui sont usés.

CSI DÉSAVOUE TOUTE AUTRE GARANTIE ENTENDUE OU SOUS-ENTENDUE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALITÉ ET/OU DE FONCTIONNEMENT POUR TOUTE FIN PRÉCISE.

**LIMITE DE RESPONSABILITÉ :** CETTE GARANTIE EST VOTRE SEUL RECOURS ET CSI NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES, DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTAUX, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS, PUNITIFS OU AUTRES, Y COMPRIS LES PERTES DE REVENS ET DE PROFITS SURVENANT DE TOUTE THÉORIE DE RÉCUPÉRATION, Y COMPRIS CEUX PRÉVUS PAR LA LOI, LES CONTRATS OU LES DÉLITS CIVILS. MALGRÉ LES MODALITÉS DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU SOUS-ENTENDUE OU SI TOUTE GARANTIE LIMITÉE DÉROGE DE SES FINS ESSENTIELLES, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE CSI NE DÉPASSERA LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION NI LA LIMITATION DES DOMMAGES INCIDENTAUX OU CONSÉCUTIFS. LES LIMITES OU LES EXCLUSIONS PRÉCITÉES NE S'APPLIQUENT DONC PEUT-ETRE PAS A VOTRE CAS. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'ÉTAT EN ÉTAT ET DE PROVINCE EN PROVINCE.

Pour obtenir des renseignements additionnels sur la garantie, visitez le site Web à l'adresse [www.homecare.moen.com](http://www.homecare.moen.com).

Le siège de douche pliant en filet Home Care de Moen satisfait aux exigences applicables des normes/lignes directrices suivantes, ou les dépasse :



Home Care is a registered trademark of Home Care Tim-BR-MART, licensed to Moen Incorporated.  
Home Care and Creative Specialties are a registered trademarks of Moen Incorporated.  
Creative Specialties is a division of Moen Incorporated. © 2005

Home Care es una marca registrada de Home Care Tim-BR-MART, cuyo uso fue autorizado a Moen Incorporated.  
Home Care y Creative Specialties son marcas registradas de Moen Incorporated.  
Creative Specialties es una división de Moen Incorporated. © 2005

Home Care est une marque déposée de Home Care Tim-BR-MART et Moen incorporée en est un utilisateur autorisé.  
Home Care et Creative Specialties sont des marques déposées de Moen incorporée.  
Creative Specialties est une division de Moen incorporée. © 2005